

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грав. свят) о 5-й годині по полудні.

Родакція і Адміністрація: у вулиці Чарнецького ч. 8.

Листа приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане ва зложенем оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові в агенції дневників пасаж Гавсмана ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . „ —.20

Поодинокое число 1 кр. з поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . „ —.75

Поодинокое число 3 кр.

Додаток до „Газети Львівської“.

## Загальні збори „Народної Торговлі“.

(Конець).

Дальше переведено доповнюючий вибір (на місце вильсованих) двох членів Совіта управляючого (по мисли §. 15 статута) і вибрано дра П. Сельського і о. Евг. Гузара.

Опісля приступлено до пятої точки порядку дневного, іменного означена марки презентційної для членів Совіта на рік адмінстр. 1998/9. — П. Марков поставив внесенне, щоби знизити марку презентційну з 3 зр. на 2 зр. 50 кр. — П. Волошинович спротивив ся тому, підносячи тяжку і щиру працю членів Совіта, і заявив, що марку презентційну належало би піднести з 3 зр. на 5 зр. — П. Врецьону годив ся з виводами п. Волошиновича, призвав щиру працю членів управляючого Совіта, але радив остати ся при 3 зр. марки. — П. Гриневич зі Львова, також висказуючи ся з признанем о праці членів Совіта, заявив ся за підвишенем марки з 3 на 5 зр. — П. Кисіль підніс, що радше би піднести платню персоналові, ніж марку презентційну. — Проф. В. Білецький попросив о поясненне висоти псизції на марки презентційні. — П. Окуневский заявив ся за підвишенем марки презентційної, але рівночасно він піднести платню директорам технічним, котрі за свою щиру роботу і за пілковите посвяченне справам інституції побирають мізерну платню. — Др. Федак висказав ся за тим, щоби марки презентційної не підносити, хоч она не вповні винагороджує труди членів Совіта. — Др. К. Левицкий заявив ся за підвишенем платні технічним директорам, а за полишенем дотеперішної марки презентційної.

Др. Гумецкий вінс, щоби справу підвишеня платні технічним директорам передати до порішення Совітові управляючому. — Вкінци др. Окуневский поставив внесенне дра Левицкого під голосованне (политити марку презентційну з 3 зр., а підвишити платню технічних директорів) і се внесенне прийнято.

Потім вибрано до головного комітету контрольного пп. Гр. Врецьону, П. Огоновского і о. Ал. Темницького.

Опісля п. Угрин реферував предложене управл. Совіта в справі пенсійного фонду для урядників і слуг товариства. Референт назначив важність сеї справи, подав деякі проєкти доходів сего фонду, для котрого взято взорець з фонду пенсійного тов. „Дністра“. Конкретного внесеня референт не поставив, а проєкт піде ще раз під наради управ. Совіта. — Над сею справою забирали слово др. Федак і др. Кулачковский. Послідний подав гадку Совітові, щоби до уложеня фонду пенсійного запросив фахових людей, винайти і означити жерела доходів на сю ціль, скликати ad hoc загальні збори і перевести доконечну в тій справі зміну §. 62 статутів. Спитав також, хто до сего пенсійного фонду буде належати: чи тільки урядники чи весь персонал? — П. Нагірний поясняв, що проєкт обнимає урядників головного заряду, начальників і касирки, а помічникам лишає ся до волі, сли хотять виплачувати відповідні вкладки. — П. Окуневский підніс важність справи пенсійного фонду і вінс передати єї до розсліду управ. Совітові, а той нехай на загальних зборах предложить вже готовий проєкт під ухвалу. Се внесенне прийнято.

Потім приступлено до справи крамниць. П. Василь Нагірний виголосив в тій справі

основний реферат. В головнім складі у Львові побирає товари 157 крамниць. Найгірше розвивають ся крамници в Снятинщині і Городенщині, де ледви животіє по 7 крамниць. Народна Торговля для розширеня крамарства завела курси практичні двомісячні по філіях, де маючі охоту набирають найконечнійших відомостей крамничних. До підтриманя крамарства доконечні люстратори. В сій справі відніс ся був Совіт до Союму краєвого, жкадаючи установленя суми 3000 зр. на удержанне двох люстраторів крамниць, але Союм не увзгляднув просьби. Невдовзі виготовить ся статистичний виказ крамниць, який ведуть по всіх філіях начальники Народної Торговлі. П. Нагірний підніс конечність організації всіх крамарів під проводом Народної Торговлі, а тогді отворить она по провінції магазини складові і сповнить свою задачу. Займе ся не тільки імпортном, але й експортом наших виробів за границю, що тепер при браку організації неможливе. — П. Окуневский в імені цілого збору прийняв реферат п. Нагірного з вдячністю, підніс також конечність доброї крамарської організації, котра би з часом взяла всю галлицю торговлю в свої руки і уместила собі експорт наших продуктів і виробів до Чорного Моря. — Проф. Прок. Мостович радить закладати по місточках і більших селах крамничні філії Народної Торговлі з одним або двома помічниками з рамени Торговлі. — На те заявив п. Нагірний, що таку пробу зроблено вже в Заболотіві, але по році крамница упала; контролю була там неможлива. — П. Окуневский промовляв за основуванем крамниць самостійними склепарями, бо такі крамници краще розвивають ся ніж засновані на уділах. Вкінци др. Окуневский піддав внесенне п. Мостовича під голосованне; оно упало.

9)

## ШНЕГІНОВА ЖЕНИТЬБА.

(З російського. — К. М. Станюковича).

(Дальше).

11.

Вість про Сашині подарунки і обіцянки розніс полковник по всіх домах свояків і вседи хвалили Сашу. „Поступає благородно, як добрий син“ — говорили свояки і надіяли ся, що він нікому з них не відкаже своєї помочи. „Очевидно. Він же має мільони! Кому ж має він помагати, як не нам своякам?“

Коди лиш „тїтка-киселиця“ почувла о тім, сказала при обіді до мужа:

— Іди до Саші і проси єго... Ти єго рідний вуйко.

„Вуйко Сергій“ глухо зітхнув.

— Іди просто до него і проси...

— Ах, він мені не дасть нічого — відпов. в вуйко Сергій з неохотою.

— Віп певне щось дасть. Загарбав таку силу грошей — і мав би не дати. Тобі, своему вуйкови. Іди, Сергіє Василевичу.

— Добре, я можу піти, лише що з того нічо не вийде...

— Проси єго, скажи, що ми бідні люди. Атже він не такий твердий!... Твоя сестра Антонія вже певне видурила від него що не-

будь і не гадає о тім, аби єму віддати. Чого ж ти маєш зволікати?

— Чи не було би ліпше попросити брата Николая, аби поговорив о тім з Сашою, що? Таку річ зробити через кого иншого вигіднійше і можна просити о більшу суму. Що ти на то скажеш?

— Про мене, говори з полковником.

— Але як гадаєш, кільки маємо просити? ...Два, три тисячі?

Феоса Андрійвна викривила згідно уста і пожитала заперечуючи головою.

— Ну пять, що?

— Який ти дурний, Сергію Василевичу, і як мало дбаєш о будучність — крикнула гнівно Феоса Андрійвна. — Що найменше десять! Мусів би бути хіба найгіршим падлюкою, як би нам не дав глухих десять тисячів з своїх мільонів! — закінчила „тїтка-киселиця“ гнівно.

Обое нараджували ся над тим, як би найліпше умістити тих десять тисячів рублів. Колиб їх дістали, могли би цілу суму умістити в листах гіпотечних і мати дванайцять процент. В той спосіб мали би 1200 рублів додатку до пенсії, що виносила два тисячі.

— Тоді моглиб ми на літо винайтими ліпшу віллу і дати відновити хатну обставу. То просто скандал, як наш салбон виглядає.

— Гм — так, то було би дуже добре — згодив ся вуйко Сергій і глибокоумно замітив: — Яке то щасте мають деякі люди!

— І то ще які люди!... Твій сестрінець, правду сказавши, ледащо. Инакше булоб єму тоді не прозидо заслане до архангельської губернії... Без причини не засилають нікого.

— А як ти гадаєш, Феоса, дасть він мені гроші?

— Мусить дати! — засичала „тїтка-киселиця“ розлючено. — Жениць ся з калікою, властителькою мільонів, і мав би не дати честним, порядним людям десять тисячів рублів!... Впрочім можна тому панкови нагнати трохи страху, колиб був такий підлий і не дав нічого.

Вуйко Сергій видивив ся на свою жену з зачудованем.

— Не розумієш мене? Чи мушу тобі все розповідати і викладати як лопаткою?... Цілком просто: дасть ся єму пізнати, що з цілого того весіля може нічого не бути.

— А то як?

— Так... Напише ся до тої якоїсь Раїси безіменний лист, що суджений обманює єї та що жениць ся з нею лише для грошей... А може не правда?

— Та правда, але все таки ти трохи переборщила, Феосо... Впрочім она не повіршла би ніяким безіменним листам; кажуть, що она на смерть залюблена з ним... А колиб відтак Саша винюхав, хто той лист писав, то аж тоді не дісталась би ні копійка від него... Ні, ти Феосо, трохи за розумна... Так не іде, стара



Наступили внесення членів. О. Проскурницький вніс, щоби Совіт заняв ся справою підвишки платні персоналови торговельному. — П. Нагірний заявив, що сеся справа лежить на серци управляючому Совітові і о скілько фонди на се дозволяють, підносить ся персоналеви платню. — П. Мостович вніс, щоби уділити кільком філіяльним начальникам за їх ревно діяльність для інституції 5 проц. з доходу (на основі §. 62 з.). — Др. Федак пояснив, що сеся справа належить виключно до управл. Совіта, а не до загальних зборів; дотичних начальників нагороджено і суму нагороди уміщено в видатках білянсу.

На тім збори закінчено, а пос. Окуневський подякував присутним за участь і замкнув наради о 7<sup>1/2</sup> год. вечером.

## Новинки.

Львів дня 10-го листопада 1898.

— **Знесенє посту.** Папа вніс на день 2-го грудня с. р., котрий припадає в п'ятницю, піст, а то в наслідок цїсарского ювілею.

— **Розписанє ліцитації.** Після оповіщення в Gazet-і Lwowski їй розписано оферти на будову шляху залізничї державної Пшеворек-Розвадів. — Оферти буде ся приймаати найпізнійше до 26-го листопада 1898 р. 12 година в полудне в ц. к. Міністерстві залізничї у Відні (департамент 18) ул. Єлисавети ч. 9. — Услїва і шні прилоги можна переглянути в згаданім ц. к. Міністерстві як і в ц. к. управі будови в Ярославі (експозитурна траса).

— **Нерішений конкурс.** Папа Лев XIII. визначив конкурсеву нагороду 10.000 лірів за найліпшии образ, представляючий сьв. Родину. Сорок шістьох малюв. стануло до того конкурсу в обсягу церковної штуки, але ні один не досягнув нагороди. І справді церковна штука упадає. Конкурсним образам недоставало релігійного настрою. На другий рік конкурс повторить ся.

— **Вікритє пам'ятника короля Собеского у Львові** має відбути ся дня 20 с. м. Львівський магістрат рєзєсвав до визначнійших личностей, до рад міських і повітових около 300 запрошень. Рівночасно звернено ся до князя Калікста Понявського, властителя дому в ринку, в котрім мешкав король Собеский, щоби дозволив оглядати в день

торжества королівске мешканє, досі, по 200 літах незмінєне. По відкритю пам'ятника на Гетманських валах, наступить в сали ратушевої бенкет, в котрім має вяти участь також данський писатель Юрій Брандес, запрошений львівськими Поляками.

— **Землетрясеня** дали ся чути ві второк в полудне майже у всіх краях пелудневої Австрії. Іменно чути було землетрясенє в Люблянї, Трєвєстї, Задарї і в многих інших місцевостях.

— **Утік з в'язниці** в Станиславові Константин Коритовський, арештований там з причини підозріння о обманьство. Утечу мала ему улегшити дочка управителя в'язниці Матильда Данцевичівна, що — як кажуть — відвідувала его попередно в казни. Коритовський утік з Данцевичівною повозом до Хриплина, а відтак залізницею імовірно до Румунії. Данцевичівну арештовано в Станиславові, коли повернула залізницею від Черновців і хотїла їхати до Львова. Арештована відмовила всяких близших пояснєнь. Власти судові зарядили строге слідство.

— **Убийство сина.** В Товстобабах, Марія Трач, стара вже селянка, убила свого сина з першого подружя, 26-літнього Івана Зарицкого. Убийства доконала сокирою. Причиною нещастя були домові сварки. По убитім Зарицким лишилась вдова.

— **Сільска драма.** В Кракові відбувала ся перед судом присяжних розправа проти Лявrentия Патра, селянина в Неполомиць, обжалованого о убийство. Патер видав свою доньку за Йосифа Єліяша. Подружє було нещасливе. Повстарили ся у них безнастанно колотнєчі, аж вкінци Йосиф жінку покинув і пять літ жив без неї. Се соблазняло дуже публичну опінію, бо підозрінано Патра о непериродні зносини з власною донькою. Під напором опінії Патер погодив ся з зятем і той вернув до жінки. Але Йосифови безнастанно приходило на гадку те, що тут без него діяло ся і потїх на те шукав він в пиянстві. З той то причини тесть випредав его до неполомицької пуди, удаючи, що їдуть рубати дерево. Там его напоїв, повалив паного на землю і покалічив ножем в живіт. На другий день Йосиф Єліяш умер, зізнавши перед сьвідками, що тесть его так пробив. Обжалований перечить тому і толкує ся, що его зять хотїв убити і гонив за ним, а коли поипортнував ся і упав на землю, то обжалований подумав собі: „Мавш ти мене убити, то я тебе убю!“ і пхнув лежачого зятя ножем. По переведенї розправи трибунал оголосив приговор, ко-

трим Лявrentия Патра засуджено на 3 роки строґої в'язниці.

— **Бідний мільонер.** Княгиня Рошефкаль-Бісачіа єсть одною з найрегентїших фїлантропок у Франції. Нема добродїйного товариства, котрого би княгиня не підпирала. Очевидно знакомї тої панї мусять зєдно платити на цїлі, які княгиня підсправє. Сими днями царські панї устроїли великий концерт на добродїйні цїлі. Білетів на той концерт не продавано, лише порєзсигано їх між самих найбогатїйших людий з застереженєм, що в часї концерту будуть збирати ся датки на добродїйні цїлі. Між иншими прибув на концерт звїстий скупар мільонер В. По кождїй точці програми обходила панї дєму гостей, а за нею поступав льокай з тацею в руці. Вкінци прийшла черга на В. Скупар, що гадав дарме забавити ся, почервонїв як бурак, вложив пальці до одної кишєні камізьелки, відтак до другої і вкінци вицїдив: А то припадок! Не маю при собі ні сантима, ласкава панї! — То може даєте нам на наш іппігалік банковий переказ? — Не маю кредиту в віякім банку. — То може картку, аби льокай згодосив ся до вас? — Ба, коли не маю оловця. — Як, не маєте нічого? Але-ж то дуже добре зложилє ся. Ми як раз збираємо на бідних, возьміть же то все, що на гаці. — І взявши від стоячого льокая тапу, подала єї завстидженому мільонерови.

— **Трагічна подїя** лучила ся в Колошварї на Угорщинї. До поспїшного поїзду, що їде з Прєдєсєлю до Будапєшту, всїдала молода гарна жінка. Єї відпроваджував єї муж, обоє були веселї, смїяли ся і розмовляли. „Як довго забавиш в Будапєштї?“ запитав муж вже при самім відїзді жену. „Три — чотири днї!“ — відповіла жена. — „Но! я заложу ся, що повернеш скорше!“ — сказав на то муж. Коли поїзд прийшов на стацию Чуча, зачав нараз начальник стациї питати за наєю К., як раз женою того молодого чоловіка, і вручив їй денєшу з Колошвару. Се телеграфовано як раз до неї, щоби повертала сейчас другим поспїшним поїздом до Колошвару, бо єї муж застрїлив ся на двірци залізничім. Нещаслива зїмїла на місци. Що було причиною сєгє кроку єї мужа, досї не розслїджено.

— **Убийство ізза ґрунту.** Дня 24 жовтня вечером повертав Ілько Баран, бувшии учитель з Люговиск, з Залозець до Голобиці. В лісі о 3 кілометри від Залозець напав на него розбійника, замордував его, а відтак заводїк трупа о 30 кро-

Подібна розмова вєла ся між Бобочкою і Катєнькою.

— Саша певне не забудє на тебе, Катєнько? — почав елєгантний, хороший Бобочка, що звичайно вже десять днів перед першим був в дуже сумній настрою. — Як дав Володї пятьсот рублів на гулятику, то мїг би й тобі щось дати... як гадаєш? Було би дуже хорошо, як би ми мали який такий капіталік... Дуже хорошо...

— Як менї що дасть, то прийму, але сама не попрошу его ні за що в сьвітї — залвила Катєнька рішучо і аж почервонїла.

— Боже борони! Просити его, понижувати ся то ні! — згодив ся Бобочка чим скорше з жінкою, котрій ніколи не перечив. — Але можна би колїсь в розмові, так случайно, знаєш Катєнько, кинути слівце про наше положєне. При такім богатствї то для него дрібниця помогти трохи сестрї...

— Але то не его богатство.

— Єго або его жінки, чи то не все одно? Він буде заряджувати маєтком і очевидно що Раїса Николаївна не буде мати нічо против того, що він поможе своїй сестрї. Булоби навіть дуже дивно, як би він тобі нічого не дав. А крім того була ти все его улюбленою сестрою, правда?

— Але як ми всі з ним обходили ся? І як ти сам все его гудив?

— Алеж, моя любя, я цїлком его не гудив, лише був тої гадки, що він дурний, коли не умїв нігде найти певного місця...

— Ага, а тепер став нараз розумним, бо женить ся з богачкою — відповіла Катєнька глумливо.

— Ти знов мене не зрозумїла, моя дорога... Я цїлком в то не входжу, длячого він женить ся — чи для грошій чи ні — я хочу лиш сказаи, що він на кождий спосіб має ве-

личезний маєток — більше нічого... І сестру мїг би спомогати... Впрочім колиб то мало бути для тебе прикрим, то я очевидно можу дуже добре зрозумїти... Робм, як хочеш!

„Бобочка“ знав дуже добре, що его слова будуть мати бажаний успїх і що Катєньку — і без его говорєня — занепокоїть трохи та обставина, що Саша обдарував Володу, Пєню і Жєнічку та обіцяв крім того в найблизшїм часї ще помогти їм, а о нїй в своїй розмові з братом навіть не згадав. Она відчула то як тяжку обиду тим більше, що в цїлій родині була лиш она одна, що все за Сашєю вєтоувала ся, коли лиш хто поважив ся сказати о нїм зле слово. І власне длятого сказала тепер гнївно до мужа:

— Не скажу ему ні одного слова... І не зроблю ні кроку... Навіть не піду до них... Инакше гадали би, що я справді хочу від них грошій... Не хочу нічого. Прошу тебе, дай менї спокій!

Опа трохи не плакала.

Однако по двох днях стрїтила єї велика радєсть. Рано, коли Бобочка був в судї, прийшов до неї Саша і сам почав говорити, що буде їй помагати. Раїса конче хоче, аби він щось зробив для сестер і братів і він очевидно дуже тїшить ся, що може Катєнці помогти. Він вложить на єї імя в банку сорок тисяч рублів, а крім того визначить їй ще постійну річну суму. Він любив все Катєньку.

Катєнька розплакала ся, обїмїла брата, дякувала ему і Раїсі і понросила Сашу, аби був хрестним вітцем для єї дитини. Пінеґін дуже радо згодив ся на то. Він знав, що его сестра любила его та що его мїліони не мають в єї очах ніякої великої ваги, а та гадка була для него дуже приємною по всім тім, що він в послїдних днях пережив. Они обоє ще заки Катєнка віддала ся були собі дуже близь-

кі. Але з єї мужем не мїг Саша погодити ся, оба не любили себе і тому бачив ся з сестрою лиш рїдко. Однако він знав, що сестра мимо Бобочкової неприязни і его поганого поведєня супротив него мала щирє і любляче серце для „рєнеґата“ та що все брала его в оборону.

Обоє сидїли тепер та весело розмовляли і вгадували дитинні літа та давних знакомих. О теперїшности вистєрігали ся говорити. Але вкінци не мїг Пінеґін о тім мовчати і спитав сестру дивлячись їй в очи:

— Що ти, Катєнько, гадаєш о моїй женитьбі?

Катєнька, що не сподївала ся такого питання, змїшала ся і мовчала. Вкінци відозвала ся:

— Ну, я гадаю, що ти все таки любиш Раїсу.

— Очевидно, она дуже мила, добра дївчина, але ти сама знаєш, що як жінку не можу єї любити...

— Тяжко буде тобі, Сашо — промовила сестра зі спївчутєм.

Пінеґін мовчки притакнув головою.

— Не зроби єї нещасливою. Раїса обожає тебе і вірить тобі...

— Буду всіми силами старати ся — відповів брат і додав цїлком тихо: — Покуса була надто велика, Катю... Я не мїг їй оперти ся. Що діяти, чоловік хоче жити.

Обоє замовкли... О чїм же мали говорити?

До Пінеґїна приходило в тім часї тільки людий, що може навіть міністер тільки не приймає, а всі хотїли конче говорити з ним о дуже важних справах. Молода, звинна Анюта, Пінеґїнова покоївка зарабляла красні гроші. Датки пилили як вода. Кождий просив єї, аби его



ків на бік і уложив під великою березою так, як би убитий спав. Донева дня 31. знайшла трупа пастушка Марія Ногає. Донесено о тім сейчас судови і жандармерії. Судово-лікарська комісія ствердила, що убитий мав в кількох місяцях пукнену і зломану чашку, ніс цілком змяжджений, очі, мабуть пальцею, вбиті в голову, 9 ребер зломаних, а пальці в кількох місяцях покалічені, імовірно покусані убійником серед запеклої борби з убитим. Жандармерія зачала дуже енергічно глядати за злочинником і вже по двох днях начальник жандармерійної стації в Залізцях, Никола Литвин, при помочи другого жандарма Антона Олірчика відкрив, що винуватком сего страшного злочину в Антін Щербатий з Голобилі, швагер убитого. Дня 24. жовтня оба швагрі були в суді в Залізцях, де процесували ся о гругт. Щербатий програв процес і то мабуть було причиною убийства. Жандарми Литвин перевів в домі Щербатого ревізію і найшов там покровавлене біле та пальцю, котрою Щербатий виколов Баранови очі і добив его на смерть. Всаджено его до слідчої в'язниці в Залізцях.

## Господарство, промисл і торгівля.

— В Товаристві взаїмних обезпечень „Дністер“ прибуло в місяці жовтня с. р. 5.205 важних поліс на суму 2,860.172 зр. обезпеченої вартости з премією 23.885 зр. 63 кр. Від 1 січня отже до кінця жовтня с. р. видано 54.083 важних поліс на суму 28,256.027 зр. з премією 243.063 зр. 14 кр. Попереднього року за той сам час видано 44.475 важних поліс на суму 23,562.392 зр. з премією 201.749 зр. 74 кр.

Шкід було в жовтні 77 випадів, меж ними більший пожар в Падикові (15 членів). Разом всіх від початку року по кінець жовтня 1898 було 653 шкід, з котрих 634 уже виплачено; 7 шкід приключивших ся в остатних днях жовтня находить ся в ліквідації, а 11 відшкодовань (в сумі загальній 2142 зр. 25 кр.) на разі здержано до укінчення доходжень судових. Одно відшкодоване з причини незаплатення премії відмовлено.

Сума всіх тих шкід разом з коштами ліквідації вносить brutto 169.443 зр. 76 кр., з чо-го відтрутивши частъ реасекуровану остає на власний рахунок 93.327 зр. 27 кр.

скорше сповістила панови або обіцював велику нагороду, аби сказала, коли буває Пінегін звичайно дома або коли можна его застати самого.

Майже всі члени численних родин Козиревів і Пінегінних уважали тепер своїм обовязком, відвідати чоловіка, на котрого ще недавно дивили ся як на пропащего вітрогона. І „Нікс“ і „Бобочка“, вуйки і стрики склали ему візити. „Нікс“ хотів Сашу взяти до міністерства та ворожив ему, що буде шамбеляном, снідав кілька равів з Пінегінним у Кубата і велів подавати найдорожші присмаки. „Бобочка“ в вдячності, що Саша не забув на слою улюблену сестру, старав ся заприятити ся з Пінегінним і навязати з ним сердечні, родинні зносини. Коли раз вечеряли в одній гоетинниці, попросив швагря, аби випили братерство і підпитий заявив, що дуже его любить та пояснив ему причину давнійшого „непорозуміння“. У Пінегіна являли ся навіть дуже далекі свояки обоїх полів, яких він перший раз бачив та складали ему желаня з нагоди его заручин. Як круки кидали ся всі безсоромно і важерливо на добичу. Приходили знакомі, котрих Пінегін вже давно не бачив, давнійші шкільні товариші, а навіть цілком чужі люди — і то не жебраки, ні! прилично одіті люди. А всі они налякали на его гроші, або не унимаючи просили о них під всілякими покривками. Як підло поводили ся деякі з них! І Пінегін, що добре чув, як погано він зробив, мав утіху бачити, що інші не були ліпші від него.... Коли кого стрігли на улиці, то лиш ждав, що зараз по привитанню попросять его о гроші.

„Тітка Антонія“ прийшла сама до него позичити гроші. „Нікс“ полишив їй ту справу до поладження і не хотів сам до того мішати ся. Він був надто джентельмен, аби так просто удати ся до Пінегіна і натягнув его лиш

Фонд резервовий з днем 31 жовтня с. р. вносить 92.270 зр. 23 кр.

— Рахунок Товариства взаїмного кредиту „Дністер“ у Львові, стоваришеня зареєстрованого в обмеж. порукою, за місяць жовтень 1898.

### I. Стан довжний:

	Кор. сот.
1. Удїли членів . . . . .	52.125 99
2. Фонд резервовий . . . . .	3.337 30
3. Спеціальна резерва . . . . .	318 47
4. Вкладки:	
а) стан на початку жовтня . . . . .	375.158·90
б) вложено в жовтн. . . . .	25.987·97
в) винято в жовтні . . . . .	17.788·85
повістає з кінцем жовтня . . . . .	383.358 02
5. Сальдо прц. (побраних) . . . . .	19.559 92
6. Непіднята дивіденда за р. 1897 . . . . .	675 83
7. Кошти спору . . . . .	170 68
8. На рахунок біжучий . . . . .	170 —
9. На рахунок удїлів для краю-го Союза кредитового . . . . .	1.449 30
Сума . . . . .	461.165 51

### II. Стан чинний:

	Кор. сот.
1. Цінні папери:	
фонду резервов. . . . .	3.197 —
2. Позички удїлені:	
а) стан на поч. місяця . . . . .	430.851·11
б) удїлено в жовтні . . . . .	19.927·00
в) сплачено в жовтн. . . . .	25.514·12
Стан з кінцем жовтня . . . . .	425.263 99
3. Готівка в касі з днем 31/10 . . . . .	7873 05
4. Льокації:	
а) в щадниці почтов. (оборот чековий) . . . . .	8.681 92
б) в цінних паперах . . . . .	400 —
в) в інших інстит. кредит. . . . .	12.600 82
5. Сальдо коштів адміністрації . . . . .	3.148 73
Сума . . . . .	461.165 51

Членів прибуло 23, убуло 2, отже разом з кінцем жовтня 1898 було членів 1.291 з декларованими удїлами 1330 в сумі 66.500 кор.

Стопа процентова від вкладок 4½ прц.; від позичок удїлюваних з додатком на кошти адміністрації 6½ прц.

раз „по джентельменськи“ при сніданю на п'ятьсот рублів, а попросив так несподівано і мимходом о ту „дрібноцю“, що Пінегін чим скорше і з найбільшою готовістю сягнув до кишені і дав „Ніксови“ гроші, котрі его ексцеленція вложив до кишені з таким видом, немов би він робив Пінегінови ласку, що приймає їх від него.

Одного дня рано з'явила ся у сестринця тітка Антонія і розповіла ему з слезами в очах о їхнім положенню. Мають страшенно багато довгів, мусять платити величезні проценти і тому не можуть вийти на своє з тими сімома тисячами платні, які „Нікс“ побрав. Она відзнає ся до великодушности Саші. Она все була для него дуже прихильна і все его любила.... Сподіває ся, що він не відмовить еї просьбі і дасть.... позичить десять тисяч рублів на неозначений час.... Правда? Та ти такий добрий, Сашо.

Ті благаня, ті слези викликали у Пінегіна погорду, але вразом він трохи тішив ся на вид тої „аристократичної тітки“, що все поводиля ся з ним згорда та дивила ся на него в гори — як она тепер цокірно, жалібно просить. Очевидно що він їй не відмовив, лиш обіцяв з незвичайною вічливістю прислати їй в сім тиждні жадану суму.... Тітка непогрібно робила такі заходи.... Нехай лиш не журиць ся віддачу....

Тітка Антонія відограла з вправою вишколеної акторки трогуючу, вдячну сцену, обіймила свого „доброго Сашу“ і зараз відійшла, попросивши его ще, аби — борони Боже — нікому о тім не говорив.

— Инакше, ти-ж знаєш, Сашо, які з того сплетні і поговірки.... А я так того бою ся.... Ну, до побачення.... Уцілуй Раїсу від мене.... Ще раз дякую.... (Кінець буде).

## Торг збіжневий.

Львів дня 9 падолиста: Пшениця 8·75 до 9— зр.; жито 7·25 до 7·50; ячмінь броварний 6·50 до 6·80; ячмінь пашний 5·50 до 5·75 овес 6·30 до 6·60; ріпак 11— до 11·25; горох 6·75 до 8·50; вика 0— до 0—; насінє льняне —— до ——; сімє конопельне —— до ——; біб —— до ——; бобик 0— до 0—; гречка —— до ——; конюшина червона галицька 45— до 52—; шведка —— до ——; біла 35— до 42—; тимотка 15— до 17— ганиж —— до ——; куеурува стара 5·30 до 5·50; нова —— до ——; хміль —— до ——.

## ТЕЛЕГРАФИ

Відень 10 падолиста. На вчерашнім засіданю субкомітету бюджетової комісії предло-жив референт др. Пентак виготовлений на осно-ві ухвали комісії новий проект закона о регу-ляції влат служб державної. Той проект у-хвалено з малими змінами. Дальше ухвалено резолюцію в справі забезпеченя диетарів в слу-чаях недуги, неспосібности до праці та в спра-ві заосмотреня їх на старість.

Льондон 10 падолиста. Вчєра на бенкеті у лорда майора промавлєв Сельсбері. Виголо-сив насамперед слова найбільшого співчутя для австрійского пануючого Дому з причини смерти Цісареві Єлисавети і вказав на вели-ку любов, яка з усіх сторін окружала Цісарє-ву. Дальше заявив лорд Сельсбері, що Ан-глія возме участь в антианархістичнім кон-грєсі, о успіхах осягнених на Креті, та зга-дав о щасливім усуненю небезпечности війни, котра здавалось була неминучою.

Мадрид 10 падолиста. Газети остро напа-дають на Американів з причини їх жаданя що до Филиппин і довгу Куби, якого Америка не хоче на себе приймати. Правительство іспань-ске рішучо не згодить ся на відступленє всіх Филиппин.

Дамашон 10 падолиста. Німецька пара ці-сайска від'їздить нині до Бальбеку.

## Рух поїздів залізничних

важний від 1 жовтня 1898, після середно-европ. год.

### Відходять до

	Поснішні		Особові				
Кракова	8·35	2·50	10·40	4·10	8·50	6·40	—
Підволочиск	—	1·55	6—	—	9·35	11—	—
Підвол. в Підв.	6·15	2·08	—	—	9·53	11·27	—
Іцкан	6·05	2·40	—	—	10·05	6·30	10·55
Ярослава	—	—	—	4·55	—	—	—
Бєлзця	—	—	—	9·55	7·10	—	—
Тернополя	—	—	—	—	6·55	—	—
Скольного	—	—	—	—	9·15	—	—
Стрия, Хирова	—	—	—	—	—	—	3·00
Лавочного	—	—	—	5·20	—	—	7·00
Янова	—	—	—	8·45	—	7·44	—

Поїзд блискавичний від Львова 8·40 рано, в Бра-нові 1·48 по полудни, у Відні 8·56 вечер.

### Приходять з

Кракова	1·30	5·10	8·45	9·05	6·10	9·10	—
Підволочиск	2·30	9·55	—	—	—	3·30	5·25
Підвол. в Підв.	2·15	9·39	—	—	—	3·04	5—
Іцкан	9·45	1·50	—	—	6·45	5·40	10·35
Тернополя	—	—	—	7·50	—	—	—
Бєлзця	—	—	—	7·55	5·55	—	—
Ярослава	—	—	—	10·45	—	—	—
Гребєлова Ско-льного і Стрия	—	—	—	—	1·40	—	—
Лавочного	—	—	—	—	8·05	—	10·30
Стрия, Калуша	—	—	—	12·15	—	—	—
Янова	—	—	—	7·40	1·01	—	—



# TYGODNIK ILLUSTROWANY

З роком 1899-им розпочинаємо 40-ий рік існування нашого п'єсьма, хоча його і даліше бути приятелем кожного дому.

Завдяки моральній і материяльній підпорі суспільности, наш „Tygodnik“, почавши від скромного початку, міг розширити ся і стати на рівній степені з подібними видавництвами цілої Європи.

По мисли засади; „Поводжене обов'язує“, старати ся будемо й даліше поступати наперед, аби бути першими в ряді ілюстрованих п'єсьм.

Почавши від 1-го січня 1899 року розширяємо значно додаток повістей „Tygodnika“: кожний передплатник нашого п'єсьма, крім самого п'єсьма і дотеперішного додатку повістей, додаваного в аркушах і занимаючого найзнаменитші твори чужої літератури, одержить

## без ніякої доплати

(ані за книжки, ані за їх пересилку)

12 ТОМІВ П'ЄСЬМ

## ГЕНР. СЕНКЕВИЧА.

П'єсьма Сенкевича вийдуть в новім, стараннім виданні, виключно для передплатників „Tygodnika-illustrowanego“ і обіймуть — винявши спопуляризовану вже трильою —

всі новелі, повісти, листи з подорожий,

одним словом: цілий доробок літератський знаменитого писателя, котрий здобув вже славу і спопулярність в цілім світі.

Кожний том Бібліотеки СЕНКЕВИЧА обнимати буде що найменше 10 аркушів, формату звичайної 8-ки, на добрім папері і добрим друком. Загальне число томів буде около 30, містячих в собі слідуєчі твори Сенкевича:

НОВЕЛІ. Stary sługa. — Hania. — Szkice węglem. — Janko Muzykant. — Przez stepy. — Orso. — Z pamiętnika polskiego nauczyciela. — Komedia z pomyłek. — Za chlebem. — Latarnik. — Niewola tatarska. — Jamioł. — Bartek zwycięzca. — Ta trzecia. — Sachem. — Sielanka. — Walka byków w Hiszpanii. — Wspomnienia z Maripoly. — Z puszczy Białowieskiej. — Wycieczka do Aten. — Wyrok Zeusa. — Z wrażeń włoskich. — Organista z Ponię. — U źródła. — Lux in tenebris lucet. — Bądź błogosławiona. — Pójdźmy za Nim.

ЛИСТИ З ПОДОРОЖИЙ по Америці і Африці. — Листи з Риму, Венеції і Парижа.

ЛИСТИ О ЗОЛІ.

ДРАМАТ. Na jedną kartę. — Czyja wina?

ПОВІСТИ. Bez dogmatu. — Rodzina Polanieckich. — Quo vadis, повість з часів Нерона.

Тим способом в протягу кількох літ, кожний передплатник „Tygodnika-illustrowanego“, одержуючи річно звичайно 120 аркушів найліпших творів літератури польської, стане властителем бібліотеки Сенкевича, недоступної доси задля високої ціни для ширшого загалу читаючих.

Редактор: Др. ЙОСИФ ВОЛЬФ.

Передплату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧИНИ приймає, числа оказові і проспекта даром висилає  
Головна Агенція і Експедиція „TYGODNIKA“ у Львові

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори п'єсьм.

Передплата виносить з додатками і премією т. є. з 12 томами п'єсьм Сенкевича:

У Львові: квартално: 3 зр. 60 кр., піврічно: 7 зр. 20 кр., річно: 14 зр. 40 кр.

В Галичині з пересилкою поштовою: квартално: 3 зр. 75 кр., піврічно: 7 зр. 50 кр., річно: 15 зр.

В слідуєчій році „Tygodnik“ друкувати буде одночасно дві повісти оригінальні, іменно, крім

## „KRZYŻAKÓW“ СЕНКЕВИЧА

зачнемо в Новім Роком 1899-им друк більшої повісти п. з.:

## „ARGONAUICI“ Елізи Ожешкової, і ПРУСА „ТАМУ...“

Посідаємо також оригінальну працю славного нині за границею писателя Станіслава Шибишевского, котрий написав для нас по польски поему прозою п. з.: „JASNE NOCE“ ілюстровану К. БРОНЕВСКИМ.

Крім того в часті белетристичній маємо запевнене співробітство таких писателів, як: Bałucki Michał, Ks. Chelmiecki Zygmunt, Gliński Kazimierz, Gomulicki Wiktor, Janowski Czesław, Jeske-Choiński Teodor, Jordan, Kopnicka Marya, Lubowski Edward, Or-ot, Reymont Władysław, Marya Rodziewiczówna, Sewer, Szymański Ad., Tetmajer Kaz. і і.

Також помістимо для нас написані три спеціальні студії: „WSPÓŁCZEŚNI POETCI POLSCY“ написав А. ЛЯНГЕ. „NOWA BELLETRYSTYKA POLSKA“ нап. А. ПОТОЦКИЙ. „O KRYTYCE WSPÓŁCZESNEJ POLSKIEJ“ нап. Володисл. ЯБЛОНОВСКИЙ.

Посідаємо також студию порівнявчу Ігн. Матушевского:

### „Stanowisko Mickiewicza w literaturze powszechnej“

та працю Л. КОРОТИНСЬКОГО „O TOMASZU ZANIE“.

Помістимо також незнані доси

LISTY ZYGMUNTA KRASINSKIEGO do Delfiny Potockiej (1839-1843), з поясненнями Раймунда Станіслава КАМІНСЬКОГО.

Знаний філософ і знаток Плятона п. В. Лютославский, жертвував нам оригінальну а дуже спопулярну розвідку п. з.:

### „Istnienie duszy“

в котрій, на підставі науковій доводить, що в чоловіці треба конче признати існуванє індивідуально-духового початку.

Дальші серії цікавої статі Олександра Кравсгара

### „O DAWNYCH PAŁACACH WARSZAWSKICH“

з многими ілюстраціями, вже маємо, а крім того дуже інтєресну річ Г. Садовского п. з.:

### „ORDERY I OZNAKI HONOROWE DAWNEJ POLSKI“

В безплатнім додатку повістєвім помістимо новий роман історичний звістного нині угорского автора Юлія Вернера п. з.:

### „Z PORIOŁÓW“

Красний той і занимаючий роман з часів угорських війн домових, перетолкувала для „Tygodnika“ п. В. Ярошевска.

В ЧАСТИ ІЛЮСТРАЦІЙНИЙ подамо репродукції найзнаменитших малярів наших також і красками.

Видавці: ГЕБЕТНЕР і ВОЛЬФ.